ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認証書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

Industrie Service

CERTIFICATE / *SERTİFİKA*

Fire test on PN 40 (30 #) and DN 50 (2") PISTON Valve
PN 40 (300 #), DN 50 (2") PİSTONLU Vana Yangın Testi

User " *Kullanıcı*"	:	General / *Genel*
Project No. " *Proje No*"	:	13-B-00286/01 Rev 1
Manufacturer *İmalatçı*	:	YAKACIK VALF SAN. ve TİC. A.Ş. Cumhuriyet mah. Abdi İpekçi Cad. No:2 34876 Yakacık / Kartal / İstanbul / TÜRKİYE
Manufact. project no. *İmalatçı Proje no*	: :	OE.21082013-1
Manufacturer year *İmalat Yılı*	:	2013
Drawings No. *Resim No.*	: :	In the related YAKACIK drawing No: YPG.7F.50.00 *YAKACIK ilgili Resim No :* YPG.7F.50.00
Max working pres. *Max. Çalışma Basıncı*	: :	40 Bar (PN 40 (300 #))
Related test standart *Test Standardı*	: :	API 6FA:2008 and ISO 10497:2010

Valve which has properties PN 40 (300 #) and DN 50 (2") PISTON Valve has been Fire tested According to related standarts API 6FA and ISO 10497 under observation of TUV SUD. Inspector in the YAKACIK Factory for general using purpose. After the satisfactory results related Fire Test report of valve has been approved by TUV Inspector.
TUV SUD. inspector prepared and approved this certificate Due to Client request.

DN 50 (2 ") ölçüsünde, PN 40 (300 #) basınç sınıfındaki PİSTONLU Vana API 6FA ve ISO 10497 standartlarının şartlarına göre Yangın testine tabi tutulmuştur. Yangın Testlerine TUV SUD personeli nezaret ederek Test sonucu olumlu bulunan ilgili vanaya ait Yangın testi Raporunu (QA-21082013-001) onaylamış ve firma talebi dogrultusunda bu Sertifika düzenlenerek kullanıma sunulmuştur.

Test Date "*Test Tarihi*"	:	21.08.2013
Test Place "*Test Yeri*"	:	Yakacık/ Kartal / Istanbul / TÜRKİYE
Qualification Range *Kalifikasyon oranı*	: : :	DN 50 (2") & Below,DN 65 (2 1/2"), DN 80 (3"), DN 100 (4") PN 40 (300#), PN 63 (400#), PN 100 (600#),
Annex "*Ekler*"	:	Eight page Test Reports "*8 sayfa Test raporu*"
Test Result *Test Sonucu*	: :	Satisfactory *Uygun bulunmuştur.*

Place / yer	**Date / tarih**	**TÜV SÜD Türkiye**
Istanbul-TURKEY	19.09.2013	HAKIM OZLUK

Mitglied der
CONFÉDERATION EUROPÉEN
CEOC
D'ORGANISMES DE CONTROLE

TÜV SÜD / Türkiye
Yıldız Posta Cad. No.17 Kat:5
TR-34394 Esentepe / İstanbul / TÜRKİYE
Tel.: (+90) 212 347 98 10
Fax: (+90) 212 347 98 11
e-mail: info@tuv-sud.com.tr
TÜV®

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認証書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

TÜV SÜD Industrie Service

CERTIFICATE / *SERTİFİKA*

Fire test on PN 40 (30 #) and DN 100 (4") PISTON Valve
PN 40 (300 #), DN 100 (2") PİSTONLU Vana Yangın Testi

User " *Kullanıcı*"	:	General / *Genel*
Project No. " *Proje No*"	:	13-B-00286/02
Manufacturer *İmalatçı*	:	YAKACIK VALF SAN. ve TİC. A.Ş. Cumhuriyet mah. Abdi İpekçi Cad. No:2 34876 Yakacık / Kartal / İstanbul / TÜRKİYE
Manufact. project no. *İmalatçı Proje no*	:	OE.21082013-2
Manufacturer year *İmalat Yılı*	:	2013
Drawings No. *Resim No.*	: :	In the related YAKACIK drawing No: YPG.7F.81.00 *YAKACIK ilgili Resim No :* YPG.7F.81.00
Max working pres. *Max. Çalışma Basıncı*	: :	40 Bar (PN 40 (300 #))
Related test standart *Test Standardı*	: :	API 6FA:2008 and ISO 10497:2010

Valve which has properties PN 40 (300 #) and DN 100 (4") PISTON Valve has been Fire tested According to related standarts API 6FA and ISO 10497 under observation of TUV SUD. Inspector in the YAKACIK Factory for general using purpose. After the satisfactory results related Fire Test report of valve has been approved by TUV Inspector.
TUV SUD. inspector prepared and approved this certificate Due to Client request.

DN 100 (4 ") ölçüsünde, PN 40 (300 #) basınç sınıfındaki PİSTONLU Vana API 6FA ve ISO 10497 standartlarının şartlarına göre Yangın testine tabi tutulmuştur. Yangın Testlerine TUV SUD personeli nezaret ederek Test sonucu olumlu bulunan ilgili vanaya ait Yangın testi Raporunu (QA-21082013-002) onaylamış ve firma talebi dogrultusunda bu Sertifika düzenlenerek kullanıma sunulmuştur.

Test Date "*Test Tarihi*"	:	21.08.2013
Test Place "*Test Yeri*"	:	Yakacık/ Kartal / Istanbul / TÜRKİYE
Qualification Range *Kalifikasyon oranı*	: :	DN 100 (4"), DN 125 (5"), DN 150 (6"), DN 200 (8") PN 40 (300#), PN 63 (400#), PN 100 (600#),
Anex "*Ekler*"	:	Eight page Test Reports "8 *sayfa Test raporu*"
Test Result *Test Sonucu*	: :	Satisfactory *Uygun bulunmuştur.*

Place / yer	**Date / tarih**	**TÜV SÜD Türkiye**
Istanbul-TURKEY	27.08.2013	HAKIM OZLUK

Mitglied der
CONFÉDERATION EUROPÉEN
CEOC
D'ORGANISMES DE CONTROLE

TÜV SÜD / Türkiye
Yıldız Posta Cad. No.17 Kat:5
TR-34394 Esentepe / İstanbul / TÜRKİYE
Tel.: (+90) 212 347 98 10
Fax: (+90) 212 347 98 11
e-mail: info@tuv-sud.com.tr
TÜV®